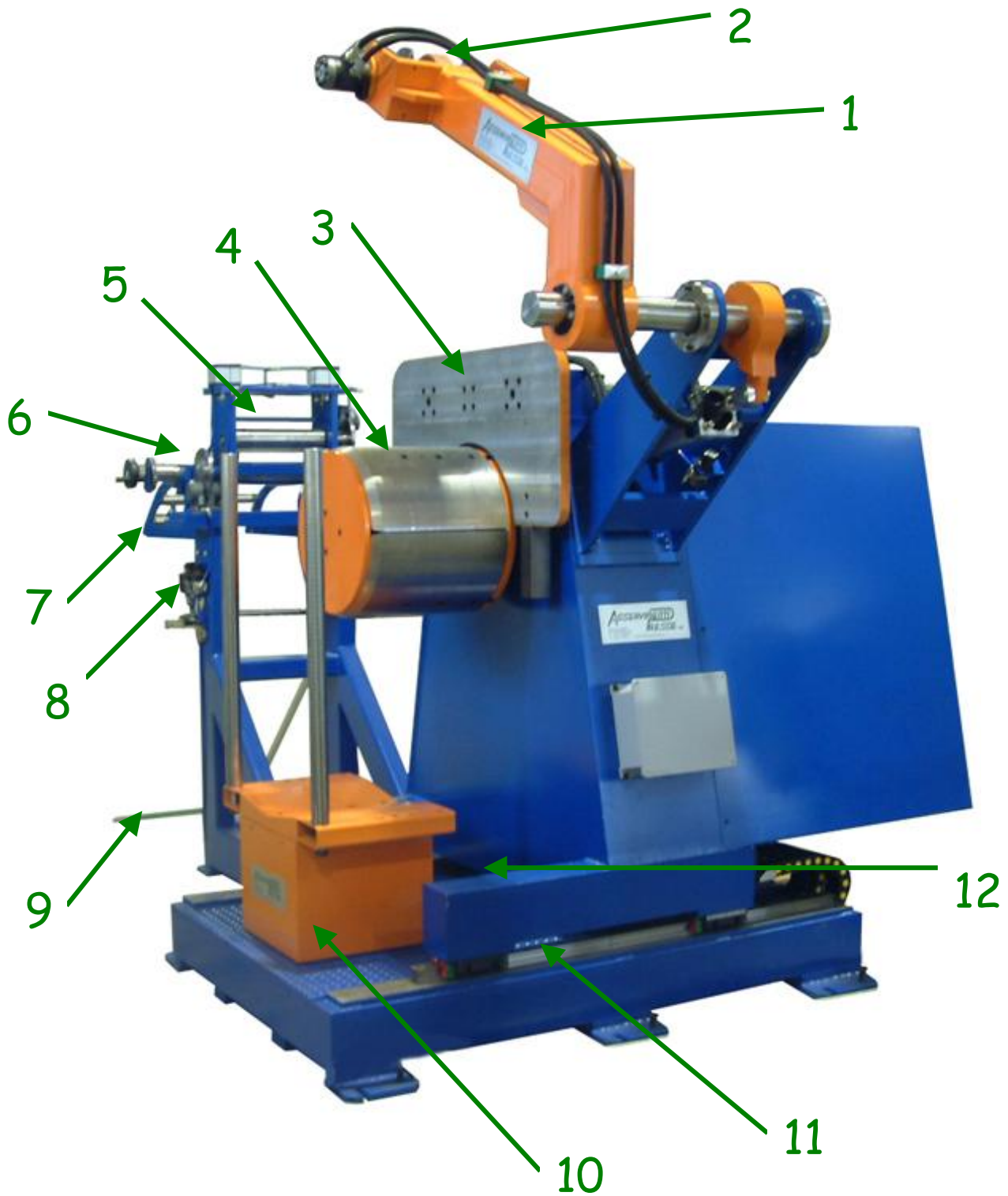

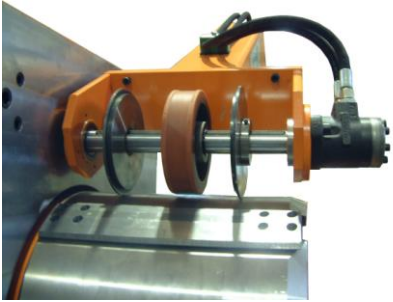



Avvolgitore ASM 30 – Uncoiler ASM 30  
Aufwickelhaspel ASM 30 - Enrouleur ASM 30



1		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Braccio Pressore pneumatico folle per contenere l'elasticità del materiale durante il taglio con traslazione manuale.</li><li>▪ Pneumatic not motorised pressure arm to keep the material during the strap with manual transversal movement.</li><li>▪ Pneumatischer nicht angetriebener Anpressarm um das Band während Bandeisen zu halten, mit manuelle Verfahreinrichtung</li><li>▪ Bras presseur pneumatique pas motorisé pour contenir la bande pendant le coup du feuillard, avec déplacement manuelle.</li></ul>
2		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Guide braccio pressore per l'allineamento dei bordi del coil</li><li>▪ Pressure arm guides for coil edges alignment</li><li>▪ Anpressarmschiene für Coilrand Aufreihen</li><li>▪ Guides du bras presseur pour l'alignement des bords du coil</li></ul>
3		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Spintore per lo scarico del coil</li><li>▪ System for coil unload</li><li>▪ Treiber für Coil Entladung</li><li>▪ Système pour le déchargement du coil</li></ul>

4



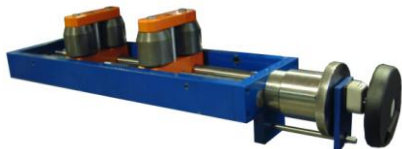
- Pinza per presa testata rotolo
- Clamp to catch the coil beginning
- Zange um den Coilanfang zu ergreifen
- Pince pour afférer le début du coil

5



- Pince roll
- Pince roll to pull the strip
- Pince roll um das Band zu ziehen
- Pince roll pour tirer la bande

6



- Guide d'ingresso, regolabili +/- 25 mm
- Entry guides, adjustable +/- 25 mm
- Einführungsbahn, mit Anpassung +/- 25 mm
- Guide d'entrée, réglable +/- 25 mm

7



- Rulliera di entrata
- Entry rolls system
- Eingang Rollenkorb
- Rouleaux d'entrée

8



- Regolatori di pressione
- Pressure regulators
- Druckregler
- Régulateurs de pression

9



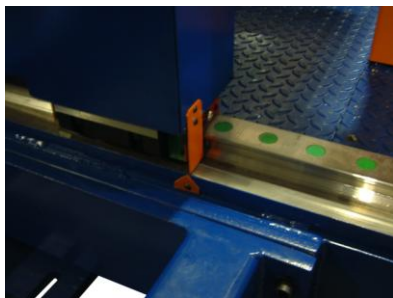
- Ballerino per regolazione velocità
- Dancer for speed regulation
- Tänzer für Geschwindigkeit Regelung
- Danseur pour le réglage de la vitesse

10



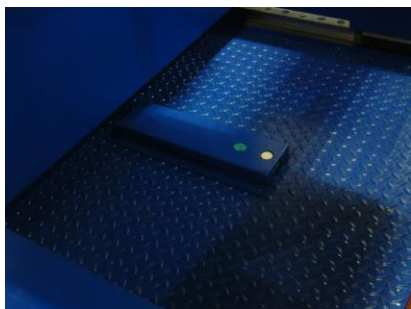
- **CULLA** di caricamento fissa, con sistema di sollevamento idraulico - corsa 300 mm. Con la sella è necessario il sistema di traslazione dell'aspo che permette sia il caricamento del coil che l'allineamento con la macchina successiva
- **FIX LOADING ELEVATOR** vertical pitch 300 mm; with the loading elevator is necessary to have the translation system of the decoiler that allows both the coil loading and its line up with the others machines.
- **COILLADESTHUL** fest, mit einem Vertikalhub von 300 mm; nur in Verbindung mit der Verfahrenseinrichtung für den Haspels, zum schnellen be- und entladen um die Rüstzeiten zu verkürzen
- **VE DE CHARGEMENT** fixe - course hydraulique d'élévation 300 mm . Avec le vé de chargement est nécessaire le déplacement du dérouleur qui permet le chargement du coil et l'alignement avec la machine suivante.

11



- **TRASLAZIONE** dell'aspo per agevolare l'allineamento del coil con la macchina successiva, lo spostamento é ottenuto con sistema idraulico comandato da un selettore.
- **TRANSVERSAL MOVEMENT** of the decoiler just to line it up to the other machines; the movement is obtained by an hydraulic system, controlled by a proper selector.
- **VERFAHREINRICHTUNG DER HASPEL** um das Ausrichten des Coils mit der Folgemaschine zu erleichtern. Die Bewegung wird durch einen hydraulischen System realisiert, und über einen Wahlschalter im Pult bedient.
- **DEPLACEMENT**, du dévidoir sur roues par système hydraulique, pour le chargement et le centrage des coils placés sur le vé

12



- Controllo ansa con sensore ultrasuoni
- Ultrasound loop control
- Schlaufensteuerung mit Ultraschall Sensor
- Contrôle de boucle par capteur par ultrasons